|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **CONVENTION SUR**  **LES ESPÈCES**  **MIGRATRICES** | UNEP/CMS/COP13/Doc.4/Rev.2  10 février 2020  Français  Original : Anglais |

13ème SESSION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES

Gandhinagar, Inde, 17 – 22 février 2020

Point 4 de l’ordre du jour

**RÈGLEMENT INTÉRIEUR**

**POUR LES RÉUNIONS DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES (COP)**

*(Préparé par le Secrétariat)*

Résumé:

Ce document contient le règlement intérieur révisé, comme indiqué dans la Décision 12.1 *Règlement intérieur* adoptée par la Conférence des Parties lors de sa 12e réunion (COP12, Manille, 2017).

Le Secrétariat a examiné la cohérence et l’ordre du Règlement intérieur. Le document propose des amendements à l’actuelle Règle 22. Il propose également un nouvel ordre pour adoption à la présente réunion.

La Révision Rev.1 a recommandé que les Articles 5 et 6 soient modifiés pour incorporer le rôle de la présidence de la COP de la CMS.

La Révision Rev.2 clarifie davantage ce rôle et le processus d'élection du Bureau.

**RÈGLEMENT INTÉRIEUR**

**POUR LES RÉUNIONS DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES (COP)**

Contexte

1. Lors de sa 12e réunion (COP12, Manille, 2017), la Conférence des Parties a adopté un nouveau *Règlement intérieur pour les réunions de la Conférence des Parties* et la Décision 12.1 sur le *Règlement intérieur*. La Décision 12.1 sur le *Règlement intérieur* prévoit ce qui suit:

***12.1 Adressée au Secrétariat***

*Le Secrétariat:*

1. *Revoit la cohérence, l’ordre et la présentation du règlement intérieur;*
2. *Présente le règlement intérieur révisé à la Conférence des Parties à sa 13e Session pour adoption.*
3. La Conférence des Parties a également adopté, lors de sa 12e réunion, la Résolution 12.1 *Présidence de la Conférence des Parties*, qui stipule que le pays hôte de la réunion de la Conférence des Parties sera désigné comme Présidence pour la période intersessions suivant la réunion qu'il a accueillie.

Mise en œuvre de la Décision 12.1

1. Le Secrétariat a examiné la cohérence du Règlement intérieur. Il a constaté qu’une clarification mineure serait utile concernant la *Soumission de Résolutions et de Décisions au titre de* la Règle 22, qui se reflète dans l’amendement proposé figurant à l’Annexe 1.
2. Le Secrétariat recommande également que l’Article 5 soient modifié pour incorporer le rôle de l’actuelle présidence de la COP en tant que Président de la réunion jusqu’à ce que la réunion élise un nouveau Président.
3. Le Secrétariat a également examiné l’ordre du Règlement intérieur et recommande un nouvel ordre tel qu’il figure à l’Annexe 2.
4. Pendant la période intersessions, le Comité permanent lors de sa 48e réunion a examiné et adopté plusieurs améliorations pour la soumission d’une proposition d’amendement des annexes de la Convention ([UNEP/CMS/StC48/Report)](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_stc48_rapport_f.pdf). Celles-ci étaient reflétées dans les recommandations du Secrétariat aux Parties sur la préparation des propositions et ne nécessiteraient pas, de l’avis du Secrétariat, de modifications supplémentaires au Règlement intérieur.
5. Conformément à la Décision 12.1 (b), le Secrétariat soumet à présent le Règlement intérieur révisé pour adoption par la Conférence des Parties lors de sa 13e réunion.
6. Si les Parties adoptent les modifications proposées au Règlement intérieur, les changements s’appliqueront avec effet immédiat.

Actions recommandées

1. Il est recommandé à la Conférence des Parties :
2. d’adopter l’amendement proposé au Règlement intérieur tel qu’il figure à l’Annexe 1 ;
3. d’adopter le nouvel ordre du règlement intérieur proposé, tel qu’il figure à l’Annexe 2.

**Annexe 1**

**PROPOSITIONS DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR**

*NB : le nouveau texte proposé est souligné. Le texte à supprimer est ~~barré~~.*

**[Article 5]: Élection et fonction des Présidents et Vice-Présidents**

* + - 1. ~~Le Président du Comité permanent~~ Un représentant de l’actuelle Présidence de la COP ou, lors de son absence, le Président du Comité permanent, remplit les fonctions de Président de la réunion jusqu’à ce que celle-ci élise un Président conformément aux dispositions du paragraphe 2(a) du présent Article.
      2. À sa séance inaugurale, la Conférence élit parmi les représentants des Parties:

1. un Président de la Conférence;
2. un Président du Comité plénier qui a également les fonctions de Vice-Président de la Conférence; et
3. un Vice-Président du Comité plénier.
   * + 1. Le Président de la Conférence et le Président du Comité plénier président respectivement les séances plénières et le Comité en tant que Président de séance et sans pouvoir de vote.
       2. Si le Président de la Conférence ou le Président du Comité plénier est absent ou est dans l'impossibilité de remplir ses fonctions, le Vice-Président respectif ~~le remplace à la présidence de la session~~ agit en tant que Président jusqu'au retour du Président.

**[Article 6]: Bureau**

Les Présidents et Vice-Présidents figurant à l’Article 5 paragraphe (2) ~~les Présidents du Conseil Scientifique et du Comité permanent, ainsi que~~, les membres du Comité permanent et le Président du Conseil scientifique constituent le Bureau de la Conférence et ont pour fonction d’assurer l’application effective du règlement intérieur et de veiller au bon déroulement des travaux de la session et notamment, s'il y a lieu de le faire, de modifier le calendrier des travaux et l'organisation de la session et de fixer la durée des débats.

**Présentation des documents**

**[Article 22] : Soumission des Résolutions et Décisions**

3. Toutes les Résolutions et Décisions proposées qui comportent un élément scientifique sont soumises par le Secrétaire exécutif au Conseil scientifique pour examen de leur exactitude scientifique et technique au moins 120 jours avant le début de la réunion. Le Conseil scientifique fournit des avis appropriés au Comité permanent sur ~~toutes~~ ces Résolutions et Décisions proposées.

**ANNEXE 2**

**PROPOSITION DE NOUVEL ORDRE DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR**

|  |  |
| --- | --- |
| **Sommaire** | **Ancien Chapitre/Article**  *(Tel qu’adopté par la COP12)* |
| **Chapitre I : Représentants, observateurs, secrétariat** | **I** |
| Article 1 : Représentants | 1 |
| Article 2 : Observateurs | 2 |
| Article 3 : Accréditations | 3 |
| Article 4 : Secrétariat | 4 |
| **Chapitre II : Organisation de la réunion** | **V, VI et VIII** |
| Article 5 : Disposition des sièges et quorum pour la plénière et le comité plénier | 8 |
| Article 6 : Constitution des comités et des groupes de travail | 17 |
| Article 7 : Procédure pour les comités et les groupes de travail | 23 |
| Article 8 : Langues officielles et langues de travail | 18 |
| Article 9 : Autres langues | 19 |
| Article 10 : Comptes rendus analytiques | 20 |
| Article 11 : Publicité des débats | 12 |
| **Chapitre III : Bureau** | **II** |
| Article 12 : Élection et fonctions des Présidents et Vice-Présidents | 5 |
| Article 13 : Bureau | 6 |
| **Chapitre IV : Conduite des débats** | **III** |
| Article 14 : Pouvoirs du Président de séance | 7 |
| Article 15 : Droit de parole | 9 |
| Article 16 : Motions de procédure | 10 |
| Article 17 : Motions pour ouvrir et rouvrir des débats aux sessions de la Conférence | 11 |
| **Chapitre V : Présentation des documents** | **VII** |
| Article 18 : Soumission des Résolutions et Décisions | 22 |
| Article 19 : Présentation des propositions d’amendement à la Convention et à ses Annexes | 21 |
| **Chapitre VI : Vote** | **IV** |
| Article 20 : Modes de scrutin | 13 |
| Article 21 : Majorité | 14 |
| Article 22 : Élections | 16 |
| Article 23 : Procédure de vote sur les motions et amendements | 15 |
| **Chapitre VII : Amendement au Règlement intérieur** | **IX** |
| Article 24 : Amendements | 24 |